

韓統連大阪通信紙

自主

チャジュ

354号

2020年8月号

자주

発行 在日韓国民主統一連合
(韓統連) 大阪本部

〒544-0034

大阪市生野区桃谷3-13-6

TEL06-6711-6377 FAX06-6711-6378

毎月1日発行 購読料 年間3000円

郵便振替 00940-7-314392

民族時報社 大阪支社

民族自主の大原則に基づいて、南北合意を推進しよう！

6月16日、南北共同連絡事務所爆破のニュースに衝撃が走った。なぜ、このような事態になってしまったのか。果たして南北関係は今後どうなっていくのか。

●「9月ピョンヤン共同宣言」の内容に

驚愕した米国政府

2018年4月27日、板門店で第3回南北首脳会談が開催され、戦争と分断の象徴であった板門店は、平和と統一の象徴となった。「4・27板門店宣言」に基づき南北間の多角的な対話と協力事業が順調に推進され、9月14日には開城で南北共同連絡事務所の開所式が行われた。

9月19日には、ピョンヤンで南北首脳会談が開催され「9月ピョンヤン共同宣言」が採択された。「板門店宣言軍事分野履行合意書」が「9月ピョンヤン共同宣言」の付属合意書として採択され、「南北軍事共同委員会」を発足させることで合意した。

米国政府はこの合意内容に驚愕(きょうがく)した。南北間の合意に基づき軍事緊張の緩和と軍縮が進行していけば駐韓米軍はその存在意義を失い、アメリカの韓国に対する支配力は急速に低下する。ポンペオ国務長官は康京華(カン・ギョンファ)外務部長官に猛然と抗議したという。10月10日、トランプ大統領は「(韓国政府は)われわれの承認なしに何もできない」と発言し、それを追認するかのように10月12日、文在寅(ムン・ジェイン)大統領は「(南北関係改善は)国連制裁の枠組みに抵触しない範囲内で始める」と表明した。



▲爆破された南北共同連絡事務所

●南北合意履行の妨害装置「韓米作業部会」

10月28日、ビーガン国務省対朝鮮政策特別代表が訪韓して文在寅政権の主要幹部と会談し「韓米作業部会」の発足に合意した。「韓米作業部会」は2018年11月20日にワシントンで初会合が開かれて以来、2020年2月20日まで12回開催されたが、この「韓米作業部会」によって「国連による制裁決議違反」を理由に南北の合意事項は何一つ実践されなくなってしまった。

人道分野から活路を開こうと、2019年の1月に南北保険医療協力会談でタミフル20万人分と検査キット5万個の開城への搬送に合意し、南北赤十字会談では金剛山における離散家族のテレビ面会事業に合意したが、これも「制裁違反」として直前になって中止となってしまった。このような過程を経て南北の対話チャンネルが事実上断絶状態に陥ってしまったのだ。南北合意で何度も明らかにされた「民族自主の原則」に背反する文在寅政権に対する失望と怒りは、脱北者団体による反北謀略ビラを事実上黙認したことによりついに爆発した。その結果が南北共同連絡事務所の爆破だったのだ。

●民族自主の大原則に基づいて南北合意の履行を

●民族自主の大原則に基づいて南北合意の履行を

文在寅政権がやるべきことは明白だ。①対北謀略活動の全面禁止、②韓米合同軍事演習の完全中止、③韓米作業部会の解体、④「4・27板門店宣言」と「9月ピョンヤン宣言」の着実な履行。

その行く先には「平和と繁栄と統一の新しい時代」が待ち受けている。それこそがキャンドル革命の命令であり、4月総選挙で政権与党に圧倒的多数議席を与えた民意なのだ。(金五)

南北共同連絡事務所爆破の衝撃を 乗り越え、南北関係を進展させよう！

韓統連セミナー2020

開城にある南北共同連絡事務所が爆破され、南北関係が混迷する中、韓統連大阪本部主催で「韓統連セミナー2020 南北関係の現状と課題—南北共同連絡事務所爆破の衝撃を乗り越えて—」が7月19日(日)KCC会館(大阪市生野区)で開かれた。

セミナーでは、金隆司(キム・ユンソ)韓統連大阪本部代表委員が主催者挨拶を通じ「6月の南北共同連絡事務所の爆破はとても衝撃的でしたが、私は一時的な南北関係の停滞はあっても、必ず祖国は統一すると確信しています。今日のセミナーを通じ、現在の南北関係の現状と課題について認識を共有しましょう」と語った。



▲南北関係について講演する金昌五副代表委員

続いて、金昌五(キム・チャノ)韓統連大阪本部副代表委員が情勢講演を行った。金副代表は最初に「2年前の第3回南北首脳会談と板门店宣言の合意以降、南北関係は改善と発展が見られ、9月ピョンヤン共同宣言でも大きな進展があった」と述べながら、「しかし、米国政府が韓米作業部会を通じ、“今後、韓米合意がないところで南北関係を進めてはならない”と南北の合意履行を妨害した」と指摘した。

そして「以降、9月ピョンヤン宣言は履行されず、それだけでなく、脱北団体による対北謀略ビラ散布を黙認した文在寅政権に対し、朝鮮は失望と怒りを爆破させた」と南北共同連絡事務所爆破までの状況を解説し、最後に今後の課題について①文在寅政権は南北合意を履行しなければなら

い、②米国政府は南北合意履行を妨害せず制裁を解除し、朝米合意を履行しなければならないと訴えた。

講演終了後は、交流会へと移り、歓談の後、参加者から講演に対する質問及び感想などが述べられるとともに、沖縄の三線(サンソ)の演奏で場が盛り上がるなど充実した交流会となり、セミナーは終了した。

望月衣塑子さんを講師に招き、 安倍政権の本質について共有する！

2020関西のつどい

韓統連大阪本部も実行委員会に加盟している「とめよう！戦争への道、めざそう！アジアの平和2020 関西のつどい(主催：同実行委員会)」が7月12日(日)、ヴィアーレ大阪(大阪市中央区)で開かれた。



▲講演する望月衣塑子さん

つどいでは、しないさせない戦争協力関西ネットワーク共同代表の中北龍太郎さんが主催者挨拶を行った後、「民主主義を守るために—安倍政権とメディア—」をテーマに、望月衣塑子さん(東京新聞社会部記者)が講演を行った。

望月さんは講演を通じ、安倍政権下で進む米国製の武器購入について「米軍への後方支援ありき」と指摘するとともに、イージス・アシュアの配備見送りは「地域住民の粘り強い反対運動で配備が見送られたが、今度は突然、敵基地先制攻撃能力が出てきた。とても危険な発想だ」と述べながら、安倍政権の軍拡政策を批判し、メディアの役割の重要性を訴えた。

講演後は、大阪平和人権センター代表の米田彰男さんが閉会挨拶を行い、関西のつどいは終了した。

【翻訳資料】

8年間釈放を訴えて、再び全国行脚する理由

アン・ソヒ前パジュ市議員

李石基議員釈放国民大行進西軍団長

朴槿恵政権時代から始まった統合進歩党内乱陰謀事件に関連した裁判が、2020年5月14日幕を下ろした。この事件で起訴された人々に下された司法部の刑罰は合計懲役42年。この42年もの刑罰は過去の軍事独裁政権時代を彷彿とさせる最悪の判決として記録されるだろう。



▲アン・ソヒ前議員

パジュ市議員だった私はこの日、大法院から国家保安法により懲役2年6ヶ月・執行猶予3年・資格停止2年の確定判決を受けた。

10年の市会議員在職中、8年間を内乱陰謀と国家保安法違反で裁判を受けたが、私は地域と村、痩せた農地で暮らす農民の苦闘する現状を訴えた。

内乱陰謀事件は市民らの脳裏から去りつつある。だとしても民衆の現実は変わってはいない。「李石基議員を釈放するための国民大行進」を行うこととなった最大の契機は、韓国社会でタブー視されてきた自主と平和、平等の問題が、コロナ19事態で危機に直面した民衆の暮らしを解決することと違う問題ではないという確信だ。李議員は獄中書信を通じて、不公正と不平等を解消する方案として財産分配を実現する法と制度を作る破格の解決方法を提示している。

「どぶ川から龍が生まれる（地位の低い家から立派な人物が出る）時代は終わった。持てる者と民衆の格差はあまりにも広がった。これは這い上がるはしが外されたからだ。金が金を生み、既得権層に属さない父母の子として生まれれば、あえて夢すら見ることが許されない社会なんだとはっきりわかった。

この間、進歩陣営が主張し、現政府が実施している各種手当の導入や対立を解消する教育及び不動産政策のような一時しのぎ的な対策では、構造的な不平等に何ら影響を与えることはできない。これは唯一新しい政治勢力だけが解決できる課題だ。韓国社会の堅固な不平等な構造を壊そうとすれば、この不平等な構造によって被害を被る大衆を基盤とした政治勢力が必要だ」。これは、2019年12月、李議員から送られた書信の内容だ。

朴槿恵政権時代に監獄に閉じ込められた李議員は文在寅政府下でも囚われている。李議員は政権交代を超越した根本的変化を夢見ている。自主と平和と平等の社会を実現する夢だ。今年、国民大行進を行うことは李議員の釈放を求めるだけでなく、新たな時代を目指す進歩政治の夢を再認識するためだ。また地域、市民と交流し、腐った荒縄となった国家保安法とこれに基盤を置く守旧冷戦体制に反対し、国民の安寧と利益のための取り組みとは何かを討論し、市民の支持を得るためだ。



▲ソウルで李石基前議員の釈放を訴える

6月22日に済州道を出発し、湖南の西軍と嶺南の東軍に分かれて大行進を行う。7月11日にはソウルと全国で同時行動を行い、李議員の釈放と内乱陰謀事件真相究明、国家保安法撤廃の声をあげる。

今日、国民大行進を行っている私も、8年の長い時間、私を苦しめてきた国家暴力のトラウマから離脱して、市民の求める進歩政治、生活者政治の主役として堂々と住民との傍に立ちたい。

【コラム】

大統領の決断

～賽(サイ)は投げられた～

6月16日、開城にある南北共同連絡事務所が爆破された。このニュース映像は、衝撃的だった。大きな建物が、ものすごい煙とともに崩れ落ちていく。音声は入っていないが爆音が聴こえてきそうぐらいの迫力であった。2年前の4月27日。文在寅大統領と金正恩委員長は軍事境界線で固い握手を交わし、8000万同胞と全世界に「朝鮮は統一するんだ」と高らかに宣言した。そして、板門店宣言に基づいて南北の当局者が常駐する連絡事務所が、9月に開設された。板門店宣言の象徴ともいえるべき連絡事務所が、わずか1年半後に爆破の運命にあうとは誰が予想しただろうか。

今回の爆破により南北関係は、4・27以前に戻ってしまうのではないかという声があったが、私は4・27どころか、6・15以前に戻ってしまうのではと憂慮する。

南北共同連絡事務所は、開城工団の連絡事務所を増築したものだ。開城工団は2000年の第1回南北首脳会談で合意し、南北共同の工業団地を提案したのは金大中大統領だったが、場所を開城に決めたのは金正日委員長だった。朝鮮の北東部の羅先(ラソン)経済特別市を想定していた金大統領は、開城と聞いて驚いた。何故なら、開城には北の軍事基地があったからだ。「羅先は遠いし、開城の方が南に近いから何かと便利だろう」という金委員長の英断に驚くとともに、軍の基地を移動させてまでも実現しようという北の本気度を確信したという。しかし、合意はしたものの、開業にアメリカが反対し、当時の盧武鉉(ノムヒョン)政権が何とかアメリカを説得し、ようやく2004年に開業にこぎつけたのだった。

金大中政権で合意し、盧武鉉政権で開業した開城工団の連絡事務所の爆破は「板門店宣言を履行

できないあなたは、金大中大統領(6・15宣言)と盧武鉉大統領(10・4宣言)の遺産をも無にしてしまう大統領になってしまいますよ」という北からの強烈な警告だ。

文在寅大統領は眠れない日が続いたことだろう。金正恩委員長と何度も握手をし、最も長く話をした人だ。板門店宣言、平壤宣言に署名し、15万人の平壤市民を前に演説までした人だ。いろいろな思いが交差したことだろう。キャンドル革命で誕生して、5月で3年、残る任期はあと2年だ。



▲白頭山で握手を交わす南北両首脳(2018年9月)

今までなんとか無難に国政を担ってきた。新型コロナ対策でも成果をあげ、4月の総選挙では大勝し、180議席の巨大与党になった。一瞬実現するかに見えた「成功した大統領になって帰る」という盧武鉉元大統領の墓碑への誓いは、今回の爆破により、風前の灯となってしまった。このまま

では平和と統一の大統領どころか、金大中政権と盧武鉉政権が築いた平和・統一の道を閉ざしてしまった大統領になってしまう可能性すら出てきたのだ。

悩める文大統領の選択肢は2つしかない。アメリカ追従政策を変更できないまま南北関係を破壊していくのか。それともアメリカに毅然と立ち向かい、韓国は一筋縄ではいかない相手だという事を認識させ、板門店宣言を履行していくのか。実務型、調整型といわれる文大統領だが、もはや第3の道はない。今は、決断の時であり、突破する時だ。

文大統領は気づかねばならない。開城の南北共同事務所は爆破されたのだ。賽は投げられたのだ。自分の家の庭が燃え、さらに母屋にまで燃え広がろうとしているのに、その火を消すのに誰の許可も要らないということ(隆)。

【投稿】 尹美香氏と金三石氏のこと雑感

コロナ禍で緊急事態宣言が発動された中、信じられないニュースが飛び込んできた。韓国の正義記憶連帯(正義連)や尹美香(ユン・ミャン)氏へのバッシングである。

当初はネットのハンギョレ新聞しか情報が得られず、何が何だか分からない戸惑いが続いた。おまけに尹美香氏が国会議員になっていたことも知らず「？」が2倍になった。

しかし、批判はスキャンダルの的なもので、路線上の問題は、イ・ヨンスハルモニ(お婆さん)を利用するという手口であったことが解りはじめた。

7月の時点で団体や個人の冷静な分析と、これまでの運動への篤い支持が拡散されるようになってきたので、ここでは無理しない。



▲尹美香さん

尹美香氏と初めてお会いしたのは確か1996年であったと思う。この時はパートナーである金三石(キム・サンソク)氏と義妹の銀周(ウジウ)兄妹を救援する会の集会であった。この時の集会で彼女は三石氏の面会には忙しくてなかなか行けないと言われた。その原因は日本政府が持ち出した「国民基金」の問題だ。日本の支援団体にも分裂を引き起こした、この卑劣な方策に彼女は奔走したそうです。東の間の面会に疲れた顔で行くと三石氏から「わかった。わかった。一刻も早く出国のために仕事をするから」と逆に励まされたそうです。三石氏は1997年に刑期満了により釈放された。この度、原稿依頼を受けて救援会の会報にあった「金三石さんからの手紙」を読み返してみた。

「妻の美香は、挺対協で玄界灘を時々往来しています。右手には日帝戦後処理問題を、左手には“国家保安法”問題をわしづかみにして、時が経

つのもわからないほどです(96.1.30)。「妻は去る2月28日にも、挺対協の日本謝罪賠償特別法運動の一環として討論会を開こうと多忙でした。—(略)—我が妻を挺対協の活動に力を尽くすほど自由に一人(?)にしているのが良いのか、あるいは面会に来いと熱心に誘うのが良いのか分かりません。しかし妻が熱心に、そして健康に、韓半島と東北アジアの平和時代を開く肥やしになればという気持ちが切実です。一人大胆に堂々と日本軍「慰安婦」ハルモニの涙を拭こうと、自分の涙を見せることのできない妻の気持ちを誰よりも理解しようと思います。黙々と大胆に仕事ができるのは、まさに30代の若者には、どこよりも明るい祖国の明日があるからです。—(略)—自主的な民衆たちの出会いが休戦ラインと玄界灘を波打つ時、東北アジアの生命は脈々と生き、息づくことでしょう。南・北・海外連帯の韓半島の平和が、その近道です(96.3.4)」。



▲金三石さん

手紙をはしょって紹介するというのは愚の骨頂だと思いが、字数の制限もあるので御容赦ください。24年も前のことであるが、獄中の内外でお二人が不条理に立ち向かう姿勢からも、お二人が私利私欲に走ることなんぞ信じられない!

それにしても今回のこの作戦行動は、そもそも何が狙いで引き起こされたのか、黒幕はいるのか、少女像を毛嫌いする亡国の関与はあるのか。とにかくにも大きな問題は、日本政府が姑息な手を使って正式な謝罪をしないどころか、その歴史まで修正しようとしていることにある。つまり亡国の民にも大きな責任があるということは明らかである。(寅次郎)

【ラジオ番組紹介】 在日コリアンによるラジオ(略称:コリラジ)

アンニョンハセヨ

韓青大阪本部の高愛子(コ・ヱジャ)です。5月から韓青のYouTubeチャンネルで、毎月2週間に1回、インターネットラジオを配信しており、先日5回目の収録を終えたところです。

既に聞いて頂いた方もいらっしゃるでしょうか? 在日コリアンがパーソナリティーを務めるラジオ、略して「コリラジ」です。

パーソナリティーは私、高愛子と李俊一(イ・チュニル)韓青中央本部副委員長が務めさせていただきます。毎回15分~20分程の番組で、お昼の12時から配信しています。

コリラジでは朝鮮半島の情勢やニュース、さらには韓国の歌なども紹介しています。

情勢は、李俊一副委員長に明確で分かりやすい解説をして頂いており、毎回とても勉強になります。

そして、歌の紹介は私がこれまで聞いた中で心に残った曲や、ただ単に好きな曲(笑)なども紹介しています。韓国の民衆曲もあればK-POP、そのうち朝鮮の歌も紹介するかも・・・?

その他には韓青のイベント等も紹介しているの



第5回(2020/7/21)

00:00 オープニング

04:20 HHN「韓米ワーキンググループを解体せよ」

14:27 ノレヨナラガラ「サンロッソ(常緑樹)」

19:35 エンディング

で、コリラジを聞いた在日同胞青年に届いて欲しいと願っています。

素人がパーソナリティーを務めているので、進行が上手くいかないことも時にはありますが、毎回楽しんで収録しています。

す。

まだまだ未熟な部分もありますが、コリラジを通して朝鮮半島の情勢を知り、歌を知り、そして韓青のことを知ってもらうためにも、これからもより良いコリラジを配信するためにも頑張っていきます。ぜひ一度、聴いてみて下さい。

(ユーチューブで「コリラジ」と検索)

在日コリアンによるラジオ



第1、第3火曜日 お昼12時に配信



解散せよ!
韓米ワーキンググループ

◆◆行事案内◆◆

韓米合同軍事演習反対! 韓米作業部会解体! 南北共同宣言履行!

光復75周年記念 在日韓国人関西地域集会

日時: 8月16日(日) 午後1時30分 受付/午後2時 開会

場所: 学働館(地下鉄阿波座駅7番出口から徒歩7分)

(車イスで来られる方は、千日前線“阿波座駅”南改札を出て、つきあたりにエレベーターがあります。7番出口に最も近いです)

大阪市西区川口2丁目4-2

内容: 民衆儀礼

情勢講演 講師: 金昌五 韓統連大阪本部副代表委員

質疑討論

決議文採択 他

参加費: 大人: 800円・青年学生: 500円

主催: 韓統連関西地域協議会 TEL 06-6711-6377

編集後記

本当に久しぶりに寅次郎さんに原稿を送ってもらいました。ありがとうございました。

コロナ禍で本格的な夏を迎えます。体調管理をしっかりやりましょう。

(ソン)